

## ZUT Khe Zut Khergi Gap Khe fharav ganinga buni khare.

Kha gavar ki buni, nta manen 2 Pitar ki buni fara muungi. Ana khuen guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi ga suan za mbui. Mbe mba panan Fhe Bakime buna vhuuen ga kegi gumgi nzuai buni mbarara thari. Kha gap kha nzuai, “Fhe Bakime nza guigira Zisas kothigi tiva bavira, nza guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, ana ana nza ningi. Guma the nza kha kothigi bigi, ana ntan kurarga tuktigi fhuvara.” Ndu ves 3 ganiri.

**Nde guigira Zisas kothigi tiv, nde tuituigira ana ganiv, nde mba Fhe Bakime buna vhuuen panan ne ga kegi gumgi nzuai buni, nde nta daangip, mbur khingiri.**

<sup>1</sup> Gu Zut, gu Zisas Kraisan njaara guma ma. Gu vhira Zemsan nguk ma. Gu kha gava khergiap, nde Fhe Bakime kamgi gumgi gu mbigi, gu anan nde ndi mbai. Fhe Bakime guigira wo ndavar nde ndiim, Zisas Krai nduara nde gari.

<sup>2</sup> Fhe Bakime nden kurarim, nde Fhe Bakime harigi gumgi kora mbui tiv gum, ndava mitik gum, ana guigira won ndavar gumgi ga ndiiv, nde nta daangip, mbur khingiri.

mba tìvi, nta guigira havhargip nden kırım, nde mba tìvir muun̄ri.

*Panan Fhe Bakime buna vhuueŋ ga kegi gumgi, mbe guigira Zisas koth̄igap ana z̄in vui gumgi gu mbigir vhen zergi.*

*2 Pita 2.1-18*

<sup>3</sup> Nde nan k̄ivntogi guari, gu kha gava kherav, gu khueŋ vuzvugi. Gu fharav, Fhe Bakime taagip nza ndir zav muun̄gi ŋaara bun nde suanga. Gu mba ndiknd̄iga muun̄gia thav, gu kha ndiknd̄iga mbui. Gu ntigem harigi buni kheriv, khaŋ mbe suanga, nde khaŋ tigip havhargip, nde guigira Zisas koth̄igi t̄iva gan̄iri. Nde khaŋ tigip mba t̄iva gan̄iv, mba panan Fhe Bakimen buna vhuueŋ ga kegi gumgi, nde mbe daan̄gi mbur kh̄ingiri. Fhe Bakime nza guigira Zisas koth̄igi gumgi gu mbigi, ana buna vhuueŋ buen̄ra nza n̄iŋgi. Fhe Bakime nza suan̄gi buna vhuueŋ, nza ne koth̄igi, mba guma the ne dorgi kh̄ingirga tuk̄tigi fhuv̄ara, ne mbara muun̄gip k̄irga.

<sup>4</sup> Gumgi mbari, mbe wari vhaav zav, guigira Zisas koth̄igi gumgi gu mbigir vhen vergi. Mbe fhum guarara kha buni khergim, nta Fhe Bakime buni vhuuŋ ki gavar ki. Mba khesarigi gumgi, mbe zumgum Fhe Bakime n̄iman thiv̄girga, ana mbe suan̄v suan̄girga, mbe fh̄iri reḡirga. Mbe k̄ir Fhe Bakime si gumgi ma. Mbe k̄ir Fhe Bakime sav, anan kora muumbar mbe ana domdora suav, ana mbuim, mbark̄irga t̄ivi mbat̄igi anan hi. Mba

---

**1:3** Fi 1.27; 1 T 1.18; 6.12; 2 T 1.13; Ta 1.4      **1:4** Ga 2.4; Ta 1.16; Hi 12.15; 2 Pi 2.1; 1 Zo 2.22

khesharigi gumgi, mbe nzan Guman Pana bavira, Zisas Kraiss, ana nza Bakime ma, mbe kir ana segi.

<sup>5</sup> Nde Guma Bakime kanji, ana fhum Isrerinj ndigim, mbe Idzip thav vegi. Ana zumgum, guigira ana khotigi fhuv gumgi gu mbigi, ana mben farfagi. Gu khuenj vuzvugiap taagia nde ndikndigi khavi, nde taagi ne ndikndigirga. <sup>a</sup>

<sup>6</sup> Nde mba Fhe Bakime enseri ga ndikndigi. Mbe Fhe Bakime mbe niingi naari, mbe tuituigip ntan ki thav, mbe Fhe Bakime ngu thagi. Maanj muungiap, Guma Bakime zazera mbara muungiap ki shenin mbe kegap, mbe ndim guigira gingina mbatiga muungi ngun phena tivanenj khingim, mbe mba ngun ki. Mbe kav, Fhe Bakime kha nuianan ki gumgi gu mbigi muungi tivi mbatigi ga suanj mbe suanga tuga bakimen rarga mbur ki.

<sup>7</sup> Fhum Sodom gu Gomora ngu bakini, manin han ki ngui bakivi, ntan ki gumgi gu mbigi, mbe mbe muungi tivara muungi. Mbe tivi mbatigi ga mbuav, mbe mbarkirga tivi mbatigi guarira, mbe nta mbuav ruarir wari kii. Maanj muungiap mbe zazera mbara muungiap ki zaa vhavar kav zaa ndi.

Khe fhum hegi bigi ma. Nza mba bigi ga ndikndigip, nza mbe muungi tivi mbatigi, nza nta zin ngi tharga.

<sup>8</sup> Mba zav nden vhen zergi gumgi, mbe nde ndikndigi ngir zav zegi. Mbe kha khesharigi tivi

---

**1:5** Kis 12.51; Nam 14.29-30; Sng 106.26; 1 Ko 10.5; 10.9; Hi 3.17-19; 2 Pi 1.12    <sup>a</sup> **1:5** Mbe Grikar kaman khergi gavi vuri mbari, mbe khanj nzuai Guma Bakime. Mbe maanj nzuai fhuvara. Zakira fhuvara. Mbe khanj mbui kherar ana muungi, "Zisas."    **1:6** Zo 8.44; 2 Pi 2.4; 2.9; VB 20.10    **1:7** Stt 19.1-24; 2 Pi 2.6; 2.10    **1:8** Kis 22.28; 2 Pi 2.10

zin vui ntiri ma. Mbe mbarkirga riia kuim, nta mbe ndikndigi khavim, mbe tivi mbatigi guarira wari won fhavi ga mbui. Mbe maan mbuav, vhira nza Guma Bakime ga ririiv, mbe vhira Fhe Bakimen enserir, mbe buni mbatigir mbe nzuai.

<sup>9</sup> Mba Fhe Bakime enserir vhari Maiker, ana kamthoon Moses khuma nzuav Satan phorga shogap, ana dav, anan ndav shigi fhu. Ana vhira buna mbatiga thuen Satan ga suangi fhu. Zakira fhuvara! Ana fhura kha ana nzuai, “Guma Bakime nduara ndu vhegip, kama havharar thini pini sanv ndu suanga.”

<sup>10</sup> Mba buni mbatigi nzuai gumgi, mbe mba bigi niinge kangiap, buni mbatigi nzuai fhuvara. Mba buni mbatigi nzuai gumgi, mbe kha nuianan ki sigi fara muungi, mbe ndikndigi ki fhuvara, mbe fhura rui. Mbe maan mbuim, mben tivi guigira mben farfagi.

<sup>11</sup> Mbe maan mbuim, Fhe Bakime mben farfagirga. Mbe Kein muungi tiva zin vui. Mbe nkia nzuav mbuav, mbe Baram mbui tiva mbui. Mbe maan mbuav, mbe Kora fara muungiap Fhe Bakime riririgi. Mbe maan mbuav, mbe guigira fhireregi.

<sup>12</sup> Nde zazera wari tigap phogi ga vhov mba mba shaa ga mbuav pav, nde khuen ndi khivi. Nde ndava bavira kav, nde guigira wari won ndavir Fhe Bakimen gumgi gu mbigi ga ndii. Mba gumgi zav, Fhe Bakime niman tivi mbatigi ga mbui. Mbe

---

**1:9** Lo 34.6; Dan 10.13; 10.21; 12.1; Sek 3.2; 2 Pi 2.11-12; VB 21.7

**1:10** 2 Pi 2.12    **1:11** Stt 4.3-8; Nam 16.1-35; 22.1-35; 2 Pi 2.15; 1 Zo 3.12    **1:12** Ese 34.8; Mt 15.13; 1 Ko 11.21; Ef 4.14; 2 Pi 2.13; 2.17; VB 2.11; 20.14

mba shama bakimen kav, pi ne fara muunġiap pav, mbe nen mberi fhu, mbe warira ndikndigi. Mbe phiga ndogiap, zav, nde han ki. Mbe mbok nzir zav mbui buiva phigivige fara muunġi. Mba buiva phigivige fhura zim, biiñbiiñ nta tġim, nta fhura tamtam vui. Mbe vhira khira vhiġi mbai tugen, mbe vhiġi mbai fhu. Mbe vhira guma thiri khigap, kha sigim, ana shiingġi fara muunġi. Mbe fharav rimgip, wom riminga gumgi ma.

<sup>13</sup> Mbe tamtam farfav mbasik phuri ra shogi fhara muunġi gumgi ma. Mbe vhira mberav tivi mbatġi ga mbui fhuvara. Mbe kirara thivġiap, mbasik purira shogim, ana phuvi huri kirara ki fara muunġiap, mbe won tivi mbatġir nden ti sui. Mbe vhira mbu buivar ki nkaar fara muunġiap, mbe wari wo vui tuavir vui fhuvara. Maan muunġiap, Fhe Bakime guigira ġingġiap, guigira phġi nġu ana ana muunġi, mbe anan nġegġip, zazera mbara muunġip anan kirga.

<sup>14</sup> Enok, ana Adaman harathġi nzġiga mbe ma. Ana Fhe Bakime kamthooñ gumgi nzuai suambara mbuav, ana mba gumgi mbatġir hirga bigeñ ana ne bun suanġi. Ana khañ suanġi, “Gu Guma Bakime garim, ana Fhe Bakime enserir vhirve guarira kov zi.

<sup>15</sup> Ana za kha nuianan ki gumgi gu mbġi muunġi tivi mbatġi ga suanġv mbe suanġv muumbara mbatġar mben muunġirga. Ana mba suanġi tivi zin nġi thagi gumgi gu mbġi, ana guigira mben muunġirim, mbe guigira wari wo muunġi tivi

---

**1:13** Ais 57.20; Fi 3.19; 2 Pi 2.17      **1:14** Stt 5.18-24; Lo 33.2; Dan 7.10; Sek 14.5; Mt 25.31; 2 Te 1.7; VB 1.7      **1:15** Sng 31.18; 94.4; Mal 3.13

mbatigi vheza ndigirga. Fhe Bakime guigira mba khesharigi gumgir muungirim, mbe guigira wari wo muunggi tivi mbatigi gum mbe mba mbarkirga buni mbatigir ana suangi, mbe guigira ntan vheza ndigirga.”

<sup>16</sup> Mba gumgi, mbe bigi mben him, mbe za ndavi shiav, buni vhirve nzuav, fhura bigir gumgi ga si. Mbe wo ndavi vherir ki tivi mbatigi, mbe ntara zin vui. Mbe maan mbuav, mbe fhura shishigap kaa bakivi ga nzuav, wari wo ziri ndiv vun kuamkuagi. Mbe maan mbuav wari zin ngir zav fhura gumgi raan shi.

*Nde guigira Zisas kothigi tiv nde ndavi havhargiri.*

<sup>17</sup> Nde nan fegi gu ngugi, nde mba zumgum hir za mbui bigir kamen mbararagi, nde nta ndirigiri! Mba buni Zisas farasarigi 12 thigi njara gumgi fhum mba bigi bun nza suangi.

<sup>18</sup> Mbe fhum khaan nde suangi, “Zisas taagip zirirga tuk han mbararga, Fhe Bakime nziv, guigira Zisas kothigi gumgi nziii buni nzuai gumgi hegirga. Mbe hegip, kir Fhe Bakime segip, mbe won tivi mbatigira zin ngirga.”

<sup>19</sup> Mba gumgi, mbe Zisas kothigap ana zin vui gumgi gu mbigi shigap, mbe kha nuiana vuzvugi mbatigi zin vui. Mbe maan mbuim, Fhe Bakimen Njina Naar mben ki fhu.

<sup>20</sup> Nde nan fegi gum ngugi, nde zazera guigira Zisas kothivav, ana zin vui ndikndik guigira nde

---

**1:16** Snd 28.21; Ze 2.1; 2.9; 2 Pi 2.10; 2.18    **1:17** 2 Pi 3.2    **1:18**  
 1 T 4.1; 2 T 3.1; 2 Pi 2.1; 3.3    **1:19** Hos 4.14; 1 Ko 2.14-15; Hi 10.25;  
 Ze 3.15    **1:20** Ro 8.26; Ef 6.18; Kor 2.7; 1 Te 5.11; 1 T 1.4

ndavi havhargiri. Nde mba Zisas kothigi tiv, Fhe Bakime nduara mba tivar nde niingi. Fhe Bakime Nina Naar havharar nden niingrim, nde Fhe Bakime phorgi suanri.

<sup>21</sup> Fhe Bakime guigira won ndavar nde niingi, nde guigira anan hara kirim, ana zazera won ndavar nden niingri. Nde kiv, zazera nza wo Bakime Zisas Kraiis rargi kirim, ana guigira won kora muumbarar ndi kira phirarim, nde zazera mbara muungiap ki biingbiing ndigirga.

<sup>22</sup> Nde vhira guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, mba ana kothigi tiv havhargi fhu gumgi gu mbigi, nde mben korar muunri.

<sup>23</sup> Mbe mbari, mbe vhava rir za mbui fara muungi, nde vhemkora mben kurav, taagip mbe ndigiri. Mbe mbari, nde mben kora muunv, nde vhira mben riviri. Mbe guigira ndava vurar kav, mbe guigira nzanzanzi. Mben tivi mbatigi mben shagi ga muungim, nta vhira nzanzanzi. Nde Fhe Bakime niman mba nzanzanzi tivi gum bigi, nde nta thav, samra kiri.

*Nza Fhe Bakime zi ndi vun kuamkuarga.*

<sup>24</sup> Fhe Bakime nde ganinga, nde rigirga tukitigi fhuvara. Ana vhira nde ndigi ngip, won ngun vhuun ngigirim, nde ana niman simtik thuen kegirga fhu, nde ana han kiv, nde guigira ndikndigirga.

<sup>25</sup> Nza mba Fhe Baki bavira ki. Ana kav, ana nduara nza Bakime Zisas Kraiis muungi njaara panan,

---

**1:21** Ta 2.13; 2 Pi 3.12      **1:23** Amo 4.11; Sek 3.2-5; Ro 11.14; 1 Ko 3.15; VB 3.4      **1:24** Ro 16.25; Ef 3.20; Fi 1.10; Kor 1.22; 2 Pi 3.14  
**1:25** Ro 16.27; 1 T 1.17; 2.3; 2 Pi 3.18

ana taagiap nza ndigi. Nza ne suany ana zi ndiv  
vun kuamkuarga. Ana nduara ngui vhirve gari gu-  
man pana vhari kirga. Ana nkasnka bakime ki, ana  
za kha bigi gari guman pan kirga. Ana fhum zaz-  
era mbara muungiap ki, ana vhira ntigem mbara  
muungip kirga. Ana vhira zungum, ana zazera  
mbara muungip kirga. Khuen guigira.

## **Fhe Bakimen Kaman Kamen Kire New Testament**

copyright © 2001-2004 Pioneer Bible Translators

Language: Kire

Translation by: Pioneer Bible Translators

### **Fhe Bakimen Kaman Kamen in the Kire Language**

This translation was produced by Pioneer Bible Translators, and was published in 2001 by the Bible Society of Papua New Guinea.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the Pioneer Bible Translators at [www.pioneerbible.org](http://www.pioneerbible.org)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-02

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 2 May 2025

bfb792d-a7df-5425-8e30-1e4968f04468